

狐死首丘

hú sǐ shǒu qiū

读音

【成语解释】

首丘：头向着狐穴所在的土丘。传说狐狸将死时，头必朝向出生的山丘。比喻不忘本。也比喻暮年思念故乡。

【英文解释】

This idiom, based on the lore that a dying fox turns its head toward its birthplace, symbolizes an unwavering attachment to one's roots and a profound nostalgia for home. It philosophically venerates loyalty to origins and the enduring pull of native soil. It is used to praise enduring patriotism or deep sentimental longing for one's homeland, especially in later life.

【典故出处】

战国·楚·屈原《九章·涉江》：“鸟飞反故乡兮，狐死必首丘。”《礼记·檀弓上》：“狐死正丘首，仁也。”

【近义词】

· 归正首丘

【地道英文】

nostalgia for one's homeland

【使用语境】

Literary, Laudatory, Sentimental

【英文近义】

patriotic fealty, irredentist yearning

【成语举例】

我告诉你“狐死首丘”的故事，一个人到死都是怀念自己的乡土的。（郭沫若《蔡文姬》第一幕）

【常用程度】

生僻

【感情色彩】

褒义词

【语法用法】

作谓语；比喻不忘本或思念故乡

【成语结构】

紧缩式

【产生年代】

古代

深度解析：用法、语义边界与实际应用

【核心理解】

传说狐狸死时头朝向巢穴所在的山丘，比喻不忘根本或怀念故乡。

【语义边界】

多用于人对故乡、祖国的眷恋，或对根本的忠诚。

【使用误区】

不适用于对一般事物或短暂经历的怀念。

【近义词区分】

与“叶落归根”义近，但更强调至死不变的指向性与情感。

【使用场景】

“狐死首丘”的用法主要出现在书面语和正式场合，用以抒发强烈的思乡之情或爱国之志。它适用于描述游子对故乡的怀念、海外侨胞的桑梓之情，乃至表达对祖国文化的归属感。在使用技巧上，它常作为谓语或定语，例如：“这位老华侨怀着狐死首丘的心情，终于踏上了归途。”需要注意的是，这个成语感情色彩庄重深沉，多用于表达真挚、持久的情感，不适合轻快的语境。通过“狐死首丘造句”练习，如“他的诗句充满了狐死首丘般的故国之思”，可以更好地掌握其修辞效果，即通过比喻使情感表达更加形象和悲怆。

【现代应用】

在现代汉语中，“狐死首丘”的使用依然活跃，尤其常见于文学作品、纪念文章或描述家国情怀的语境中。它的现代意义超越了简单的思乡，扩展为对文化根源、精神原乡的追寻与坚守。在全球化背景下，这个成语启示人们不忘根本，珍视自己的文化身份。要正确使用这个成语，需理解其庄重的语体色彩。探讨“狐死首丘在现代的用法”时，我们会发现它常与“落叶归根”连用，共同诠释中国人深厚的乡土观念。“狐死首丘成语的意思和用法”在现代社会，激励着人们无论走多远，都保持对“根”的深情。

【扩展知识】

与“狐死首丘”相关的历史典故，除了《礼记》和屈原的记载，其精神也贯穿于许多文学作品中。在成语范畴内，它的近义词包括“落叶归根”、“故土难离”，都强调回归本源；而反义词则可认为是“乐不思蜀”，形容忘记根本、安于新乐。类似的成语还有“越鸟南栖”，也以动物习性喻指思乡。这些“狐死首丘相关的成语”共同构成了汉语中表达乡愁的文化语汇群。了解“狐死首丘的近义词”及其细微差别，能帮助我们更精准地运用语言，例如“落叶归根”偏重行动和结果，而“狐死首丘”更强调至死不渝的情感指向。